

NL - HANDLEIDING

PILLOVER

VAN TRUI NAAR KUSSEN




Naai een prachtig kussen uit een trui die is ingezameld door Kringwinkel ViTeS! Van een trui die in de vergeethoek was beland, maak je zelf een luxe kussen. Niets gaat verloren: met de resten van de trui, ga je het kussen vullen. In dit pakket vind je een handgedrukte trui, alle materiaal, en een stap voor stap handleiding om een design kussen voor je interieur te maken. De druk is blinkend, de geselecteerde truien zijn zwart, grijs of ecru. Steeds een stijlvolle combinatie voor jouw interieur.

- Inhoud: 1 handgeprinte trui, 1 extra trui voor de vulling, 1 lap vilt voor de achterkant van het buitenkussen, 1 lap stof voor het binnenkussen, 1 rits van 40 cm, 1 rolletje opstrijkbare naadband, 1 papieren patroon met handleiding, 1 rolletje naaigaren in de kleur van het vilt, 1 stukje geprint vilt voor het labeltje
- Zelf voorzien: een naaimachine met ritsvoetje, stofschaar, speldjes, strijkijzer + dunne katoenen doek, zoommaatje, lat of geodriehoek, verwijderbare viltstift of krijtstift.



► KNIPPEN EN VOORBEREIDEN

BINNENKUSSEN

- Neem de lap stof voor het binnenkussen en vouw hem dubbel.
- Leg het papieren patroondeel A1 op de stof, met dit symbool  aan de kant van de vouwlijn en speld vast.
- Knip door de twee lagen stof rond het patroondeel: dit heet 'knippen op stofvouw'.

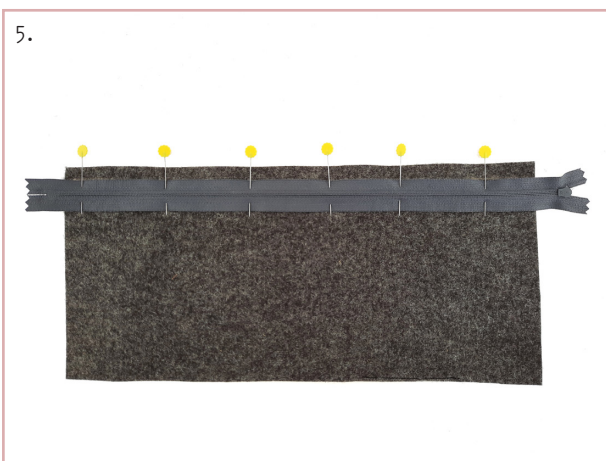
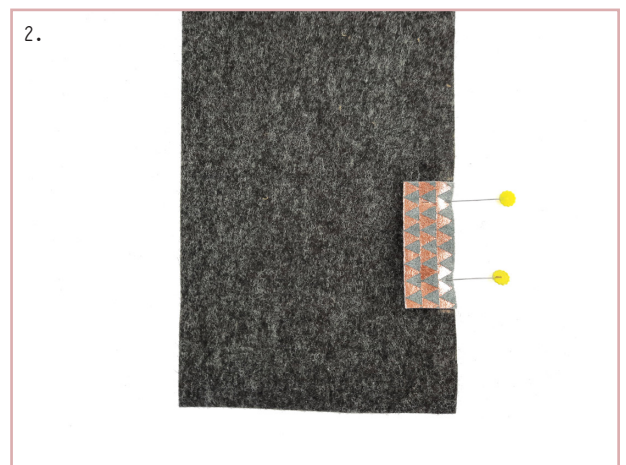
BUITENKUSSEN

- Knip de print ruwweg uit de trui.
- Vouw het grote papieren patroondeel om op de stippellijn.
- Buitenkussen deel 1A: knip het omgevouwen patroondeel 1 één keer uit vilt.
- Buitenkussen deel 2: knip het patroondeel 2 één keer uit vilt. Neem de markeringen over aan de rand van de stof, met stift of krijt.
- Label: knip patroondeel 3 labeltje uit het stukje geprint stof.

► NAAIEN

> Naai eerst het buitenkussen.

1. Strijk het labeltje dubbel volgens de zwarte stippellijn op het papieren patroondeel. Strijk de verkeerde kanten van de stof tegen elkaar. Leg een doekje tussen je strijkijzer en het label, zodat je niet rechtstreeks op de print strijkt.
2. Speld het label tussen de markeringen op stofdeel 2 (kleine lap vilt), met de open kant gelijk met de stofrand. De kant van het label die je nu bovenaan legt, zit aan de voorkant van het kussen in het eindresultaat.
3. Stik vast op een paar mm van de rand van het label.
4. Draai het patroondeel met het label naar de onderkant. Teken een lijn op 1 cm van de lange rand zonder label.
5. Speld de rits ondersteboven op het stofdeel, met de rand van de rits tegen de lijn, zoals je kunt zien op de foto. De trekker zit rechts. Trekker en stopper steken elk evenveel voorbij de stofrand. Zorg ervoor dat de speldjes dwars over de rits zitten, zo vervormen ze de stof niet.
6. Zet het ritsvoetje op je machine. Stik de rits aan de stof aan de linkerkant van de rits, zoals op de foto. Laat je ritsvoetje tijdens het stikken gelijk lopen met de rand van de rits.



7. Op deze foto zie je het resultaat aan de goede kant van de stof.
8. Speld het 'flapje' dat over de rits zit open, zodat het niet in de weg zit als je het tweede deel van de rits bevestigt.
9. Speld het grootste deel vilt (stofdeel 1B) tot net tegen de tanden van de rits, zoals op de foto. Zorg ervoor dat de kopjes van de spelden in de richting van de trekker zitten als de rits gesloten is, zoals op de foto.
10. Open de rits volledig. Vouw het kleine deel vilt met rits weg van het grote, en leg onder je naaimachine zoals op de foto.
11. Stik het vilt aan de rits op een paar mm van de rand. Op de foto zie je het eindresultaat.
12. Verwijder de speldjes uit het 'flapje'. Sluit de rits tot in de helft van de lap.

7.



8.



9.



10.



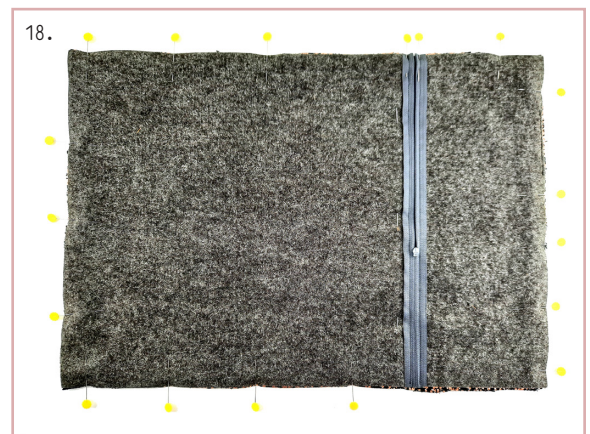
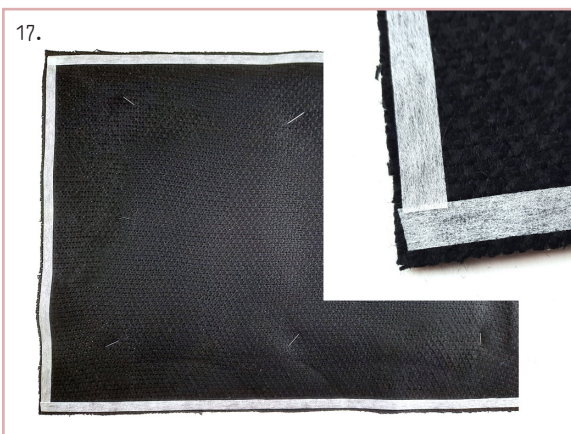
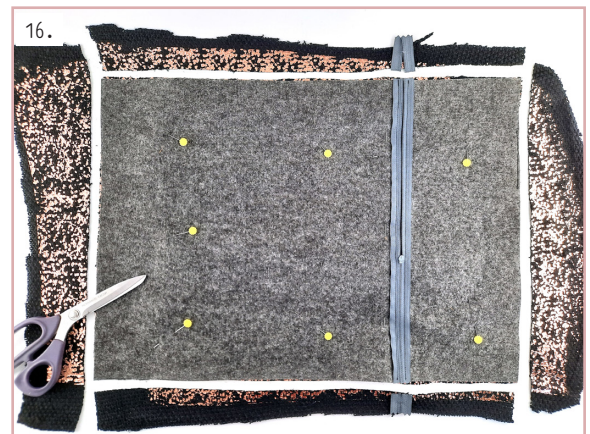
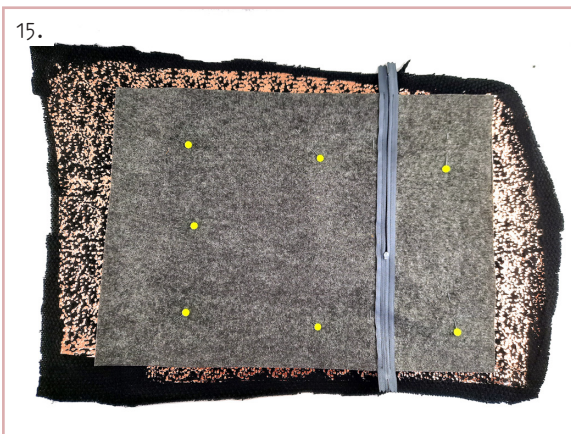
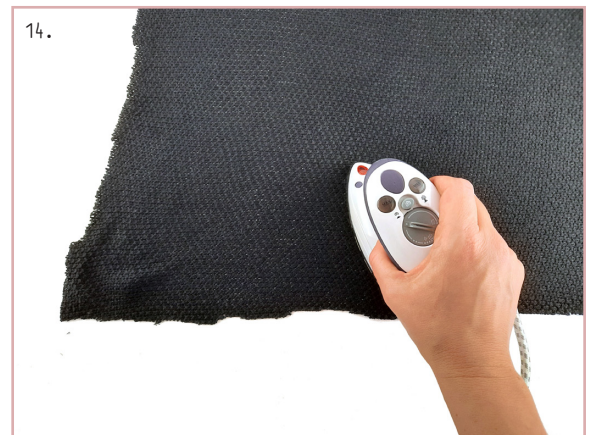
11.



12.



13. Speld de flap voorlopig dicht, zodat hij in vorm blijft tijdens de volgende stappen. Speld niet te dicht tegen de rand: deze spelden blijven zitten wanneer je straks de trui aan het vilt stikt.
14. Leg het stuk trui met de printkant naar beneden op de strijkplank en strijk op normale stand.
15. Leg de print op tafel met de print naar boven. Leg het vilt hier bovenop, met de goede kant van het vilt tegen de print. Speld met een aantal spelden vast op ongeveer 5 cm van de stofrand.
16. Knip de trui met print bij tot tegen de rand van het vilt. Knip in 1 beweging ook de rits bij, aan beide kanten.
17. Leg het geheel op de strijkplank met het vilt onderaan. Strijk naadband rondom (zie kader onderaan), op ongeveer 2 mm van de rand. (De naadband op de foto is wit om de foto's te verduidelijken, maar kan in jouw pakket ook zwart zijn.)
18. Draai je stof zodat de vilt terug bovenaan ligt. Speld de stofranden van trui en vilt nu aan elkaar, met de speldjes dwars op de stofrand. Zorg aan de hoeken van de rits voor verschillende speldjes. Verwijder de eerder geplaatste speldjes.

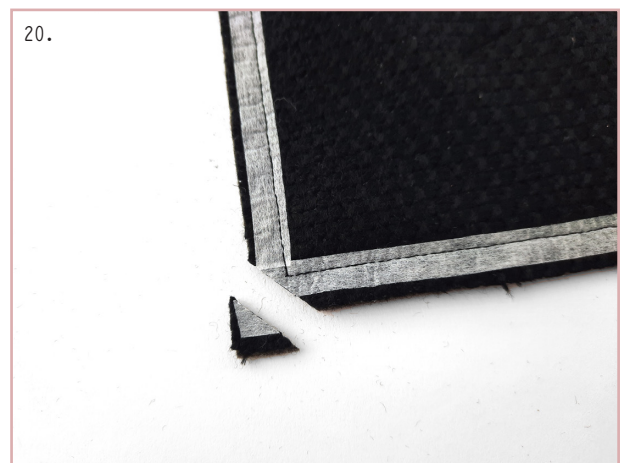


NAADBAND OPSTRIJKEN

Voel aan de naadband voor je strijkt: de band heeft een ruwe kant met lijmbolletjes, en een zachte kant. Leg de ruwe kant tegen de stof, nooit omgekeerd! De naadband kan aan je strijkijzer blijven plakken als je je vergist. Heb je een strijkijzer met stoomgenerator, dan kan je de band met behulp van stoom gewoon vast strijken. Gebruik je een strijkijzer zonder stoom, gebruik dan deze werkwijze:

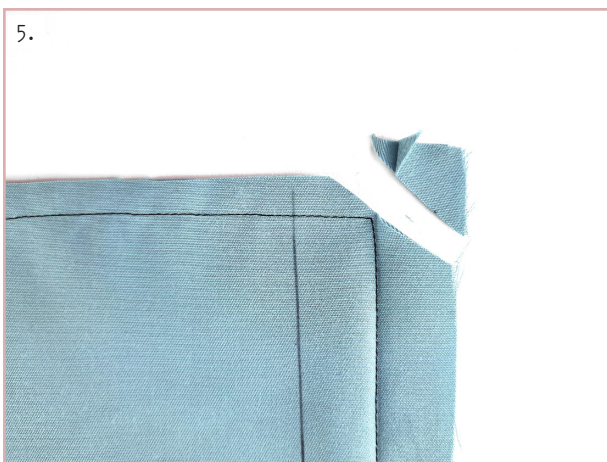
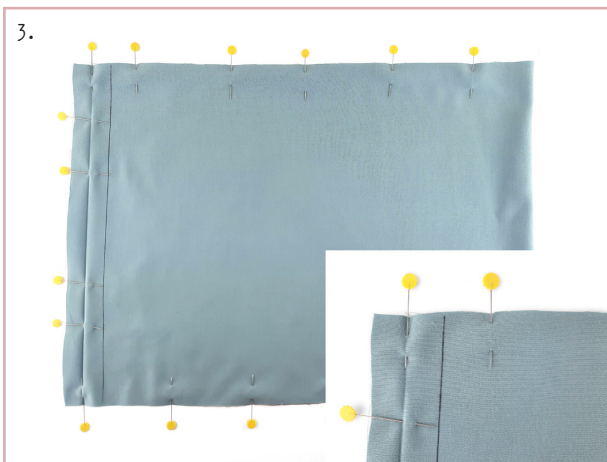
- Neem een katoenen doek, maak hem nat en wring hem uit.
- Leg de naadband op de stof, met de doek er overheen, en druk het warme strijkijzer op het geheel. Het water doet de lijm hechten aan de stof.

19. Zet de standaard naaivoet op je machine. Stik rondom op 1 cm. Leg het vilt bij het stikken bovenaan. Als je aan de rits komt, ga je een paar keer op en neer. Trek de speldjes gaandeweg uit de stof, net voor ze onder je naaivoet door gaan.
20. Knip bij aan de hoekjes. Heb jij een sterk rafelende trui, dan kan je eventueel nog volledig rond het kussen met een overlock of zigzagsteek. Wij deden het in onze kussens niet: de naadband vangt het rafelen op.
21. Verwijder de speldjes aan de flap door het gaatje van de half geopende rits. Open de rits volledig, en draai de kussenhoes met de goede kant naar buiten.
22. Duw de hoekjes naar buiten met een dun maar niet te puntig voorwerp, bijvoorbeeld de stompe kant van een satéstokje. Duw aan de kant van het vilt, niet aan de kant van de printstof, want daar duw je makkelijk doorheen.
23. Rol de naden tussen je duimen en wijsvingers, zodat ze mooi in vorm komen.



> Naai vervolgens het binnenkussen.

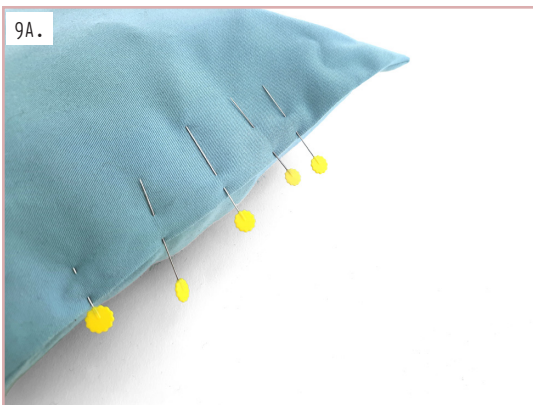
1. Leg de lap stof voor je met de goede kant van de stof op tafel, en de verkeerde kant van de stof naar boven. (Aan de goede kant van de stof zie je fijne schuine lijntjes over de stof lopen en ze glanst iets meer. Die kant leg je op de tafel.) Aan de korte kant trek je een lijn evenwijdig aan de rand, op 4 cm van de rand. Gebruik een viltstift of krijtstift. (Deze lijn zit aan de binnenkant van je kussen, je ziet er later niets meer van.)
2. Strijk de rand van de stof tot tegen deze lijn: je strijkt op deze manier een zoom van 2 cm in je stof. Herhaal aan de andere korte kant.
3. Vouw de zomen weer open. Vouw de stof dubbel met de goede kanten van de stof tegen elkaar en speld rondom vast. Speld de vouwlijnen van de zomen exact op elkaar.
4. Kijk naar de foto om te weten hoe je moet stikken: stik de lange kanten dicht op 1 cm, stik de korte kant in de vouwlijn uit stap 2 en laat in het midden van de korte kant een gat open van 15 cm. Hecht goed aan weerszijden van het gat: langs hier ga je het kussen straks vullen.
5. Knip de hoekjes bij.
6. Keer de stof met de goede kant naar buiten door het gat, en duw de hoekjes goed uit.



©copyright

Dit patroon werd met zorg ontwikkeld door ATELIER LOTTE MARTENS. Dankjewel om het met zorg te gebruiken! Ben je enthousiast? Deel dan je enthousiasme, niet het patroon. Het is bedoeld voor persoonlijk gebruik. Deel het niet op sociale media, in de bibliotheek van je naaclub of op andere manieren. Gebruik het voor jezelf of voor met liefde gemaakte cadeautjes, niet voor commerciële doeleinden. De verkoop van afgewerkte stuks en het geven van workshops met het patroon zijn mogelijk onder bepaalde voorwaarden. Contacteer ATELIER LOTTE MARTENS om afspraken te maken. 2021- info@lottomartens.com - © All Rights Reserved

7. Knip de rest van de trui en de extra trui in stukjes van ongeveer 5 x 5 cm. De vorm en de exacte grootte maken niet uit: je maakt het vulmateriaal.
8. Vul het kussen met de lapjes trui. Verdeel goed over de hoes, en duw de vulling ook goed in de hoekjes.
9. Speld het gat dicht, en stik het dicht op een paar mm van de rand. Vul het buitenkussen met het binnenkussen en 'masseer het in vorm'. Zorg dat de hoekjes van het binnenkussen mooi tot in de hoekjes van het buitenkussen zitten.



HET VERHAAL VAN PILLOVER

In dit pakket vind je een fijn naaimoment, met aan het eind een luxe kussen in je interieur. Dat kussen vertelt een duurzaam verhaal met een rol voor verschillende partners.

De trui, die voor de mooie structuur van PILLOVER zorgt, is een trui waarvan niemand meer blij werd. **Kringwinkel ViTeS** zamelde de trui in en sorteerde deze voor PILLOVER. Kringwinkel ViTeS is een sociaal tewerkstellingsproject dat kringloopactiviteiten organiseert. Mensen met minder kansen op de arbeidsmarkt kunnen er werken en een opleiding volgen. Op die manier krijgen ze opnieuw een toekomstperspectief. 705 ViTeS-medewerkers zamelen jaarlijks 9 164 017 kg goederen in die ze maximaal lokaal hergebruiken. Nieuwsgierig? Ga eens shoppen in een van de 12 ViTeS Kringwinkels. Kringwinkel ViTeS is een verhaal van kansen, van mensen en van goederen. Door aan de slag te gaan met dit pakket schrijf je mee aan dit verhaal. Je werkt immers met een trui die de winkelselectie niet haalde. En toch wordt die trui nu tot de laatste vezel opgebruikt.

Atelier Lotte Martens is een textielatelier in Leuven, met een passie voor wat mooi is en een neus voor duurzame innovatie. Het atelier bezorgt je een fijne maakervaring, met een heldere uitleg en kwalitatief materiaal. De gepatenteerde druktechniek die het kussen doet blinken is vrij van solventen en gebeurt op waterbasis.

Leuven Mindgate trekt verbindinglijnen tussen creatieve partners, en verbetert zo wat Leuven al heeft: een perfecte voedingsbodem voor ondernemers, investeerders en talent. PILLOVER is een pilotproject dat kadert binnen de circulaire HUB van Leuven Mindgate / Stad Leuven. Binnen de HUB lopen projecten om know-how over circulaire economie en textiel op te bouwen en verspreiden.

Leuven Circulair is de Leuvense motor van de transitie naar een circulaire stad. Eén van de speerpunten van dit platform is het bouwen aan een sterk netwerk voor circulair ondernemen. Daarom bouwt Leuven aan een hub waar circulaire initiatieven met sociale impact kunnen uitgroeien tot opschaalbare businessmodellen. De hub wordt medegefinancierd door het ESF, de Europese Unie en de Vlaamse Overheid en bundelt de krachten van Stad Leuven, SPIT Tewerkstelling (ViTeS), Leuven MindGate, KU Leuven, UCLL, Ecowerf, Maakbaar Leuven en MAAKbar.



LEUVEN



Maak het mee

